



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

***** 00 *****

ກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ

2450
ເລກທີ-----/ກປທ

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ວັນທີ-5-8-2010

ຂໍ້ຕົກລົງ

**ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ
ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ.**

- ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີວ່າດ້ວຍ ລະບຽບການຄຸ້ມຄອງແລະນຳໃຊ້ທາດລະເບີດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ເລກທີ 39/ນຍ ລົງວັນທີ 12/7/2001.
- ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງຂອງລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດວ່າດ້ວຍ ສິດອະນຸຍາດນຳເຂົ້າວັດຖຸທາດລະເບີດ ຈາກຕ່າງປະເທດເຂົ້າໃນສປປລາວ ເລກທີ 88/ກປທ ລົງວັນທີ 21/7/2005.
- ອີງຕາມ ແຈ້ງການຂອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ກ່ຽວກັບ ສິນຄ້າຄວບຄຸມທີ່ຕ້ອງອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ ແບບບໍ່ອັດຕະໂນມັດ ຂອງ ສປປ ລາວ ສະບັບເລກທີ 2151/ ອຄ.ກຂອ ລົງວັນທີ 30/10/2009.

ເພື່ອຮັບປະກັນໃນການຄຸ້ມຄອງ ວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳທີ່ນຳໃຊ້ໃນວຽກງານພັດທະນາເສດຖະກິດ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ ພ້ອມກັນນັ້ນຮັບປະກັນທັງວຽກງານປ້ອງກັນຊາດ ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ, ກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ຈຶ່ງໄດ້ອອກຂໍ້ຕົກລົງ ເພື່ອກຳນົດລະບຽບການຄຸ້ມຄອງວັດຖຸທາດລະເບີດ ອຸດສາຫະກຳ ເຊິ່ງມີເນື້ອໃນລະອຽດຄືດັ່ງນີ້:

ມາດຕາ 1 : ນິຍາມຄຳສັບທີ່ໃຊ້ໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.

- 1.1 ທາດລະເບີດ: ແມ່ນທາດເຄມີດຽວຫລືທາດເຄມີປະສົມທີ່ໄດ້ຜະລິດນຳໃຊ້ເພື່ອໃຫ້ເກີດປະຕິກິລິຍາການລະເບີດ ດ້ວຍການກະທົບຈາກກະຕຸ້ນ ກົນລະສາດ, ຄວາມຮ້ອນ, ເຄມີ ຫຼືໄຟຟ້າ.
- 1.2 ອຸປະກອນລະເບີດ: ແມ່ນບັນດາ ແກ້ບແຕກ, ສາຍແຕກ, ສາຍຂະນວນ, ບຸດສະເຕີ ແລະ ບັນດາວັດຖຸທີ່ມີທາດລະເບີດ ເພື່ອໃຫ້ເກີດຜົນການກະຕຸ້ນໃນເບື້ອງຕົ້ນ ເຮັດໃຫ້ທາດລະເບີດອື່ນລະເບີດຂຶ້ນ.
- 1.3 ວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ: ແມ່ນລວມມີທາດລະເບີດ ແລະ ອຸປະກອນລະເບີດທີ່ຖືກນຳໃຊ້ເຂົ້າເປົ້າໃນໝາຍພົນລະເຮືອນ.

ມາດຕາ 2 : ຈຸດປະສົງ.

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ສ້າງຂຶ້ນເພື່ອຮັບປະກັນໃນການຄຸ້ມຄອງ ວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳໂດຍປາສະຈາກຄວາມອັນຕະລາຍແລະພ້ອມກັນນັ້ນແມ່ນຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພຢູ່ໃນສັງຄົມ . ວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດ

ສາຫະກຳ ແມ່ນ ວັດຖຸທາດລະເບີດທີ່ໄດ້ກຳນົດເປັນລາຍການ ເຊິ່ງໄດ້ລະບຸໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ເພື່ອຮັບໃຊ້ ໃນກິດຈະການວິຊາວະກຳເຊັ່ນ ສຳຫລວດ ແລະ ຊຸດຄົ້ນຄ້ວາ ແລະ ໂຄງການກໍ່ສ້າງຕ່າງໆ .

ມາດຕາ 3: ການກຳນົດປະເພດວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ .

ວັດຖຸທາດລະເບີດ ອຸດສາຫະກຳໄດ້ກຳນົດແລະແບ່ງອອກເປັນ 4 ປະເພດຄື :

- 1 ປະເພດທາດລະເບີດ: ແມ່ນດິນລະເບີດທີ່ນຳໃຊ້ໃນການຈຸດລະເບີດຕ່າງໆທີ່ຜະລິດຢູ່ໂຮງງານ ຫລື ການ ປະສົມລະເບີດຢູ່ກັບທີ່ (ຢູ່ສະໜາມ) .
- 2 ປະເພດອຸປະກອນລະເບີດ: ແມ່ນຜະລິດຕະພັນກະຕຸ້ນວັດຖຸທາດລະເບີດ ທີ່ນຳໃຊ້ສຳຫລັບຈຸດລະເບີດ ປະກອບດ້ວຍ : ບັນດາແກ້ບທຸກສະນິດ , ສາຍແຕກ, ສາຍຂະນວນໄພ້ຂ້າ ແລະ ບຸດສະເຕີ.
- 3 ປະເພດວັດຖຸດິບ: ແມ່ນວັດຖຸດິບທີ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການຜະລິດວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳທຸກສະນິດ.
- 4 ປະເພດດອກໄມ້ໄຟ : ແມ່ນບັງໄຟດອກທີ່ຈຸດຮັບໃຊ້ໃນການສະເຫຼີມສະຫຼອງໃນງານຕ່າງໆ.

ມາດຕາ 4: ການຄຸ້ມຄອງ

- ວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳທີ່ໄດ້ກຳນົດຢູ່ໃນ ມາດຕາ 3 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຈະຕ້ອງຄຸ້ມຄອງ ໂດຍ ກົມອຸດສາຫະກຳປ້ອງກັນຊາດ , ກົມໄຫຍ່ພະລາທິການກອງທັບ , ກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ .

- ເພື່ອຮັບປະກັນໃນການຄຸ້ມຄອງໃຫ້ມີຄວາມຮັດກຸມ ແລະ ມີຄວາມປອດໄພສູງ ຜູ້ຜະລິດ , ຜູ້ຈຳ ໜ່າຍ , ຜູ້ນຳເຂົ້າ - ສົ່ງອອກ , ຜູ້ນຳໃຊ້ ແລະ ທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຈະຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ແລະ ທຸກຂໍ້ກຳນົດທີ່ກົມອຸດສາຫະກຳປ້ອງກັນຊາດວາງອອກຢ່າງເຂັ້ມງວດເຊັ່ນ :

- 1 - ຂໍ້ກຳນົດວ່າດ້ວຍມາດຖານ ສາງເກັບມ້ຽນວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ.
- 2 - ຂໍ້ກຳນົດວ່າດ້ວຍລະບຽບ ການຂົນສົ່ງ ວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ.
- 3 - ຂໍ້ກຳນົດວ່າດ້ວຍລະບຽບ ການນຳໃຊ້ ວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ.
- 4 - ຂໍ້ກຳນົດວ່າດ້ວຍ ການກວດກາ ວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ.

ມາດຕາ 5 : ສິດແລະໜ້າທີ່ຂອງກົມອຸດສາຫະກຳປ້ອງກັນຊາດກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ ວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ.

ເພື່ອຮັບປະກັນໃນການຄຸ້ມຄອງໃຫ້ມີຄວາມປອດໄພ ແລະ ຮັດກຸມໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ກົມອຸດສາ ຫະກຳປ້ອງກັນຊາດ ມີສິດແລະໜ້າທີ່ ຄືດັ່ງນີ້:

1. ສ້າງ ແລະ ສະເໜີນຳໃຊ້ຂໍ້ກຳນົດ.ກົດລະບຽບໃນການຄຸ້ມຄອງ ວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ , ທິບ ຫວນດັດແກ້ ຫລື ສະເໜີ ລົບລ້າງ ຂໍ້ກຳນົດຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ .
2. ອອກໃບອະນຸຍາດ ແລະ ໃບຢັ້ງຢືນ ຫລື ລົບລ້າງ ບັນດາເອກະສານກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງວັດຖຸທາດ ລະເບີດໂດຍກົມອຸດສາຫະກຳປ້ອງກັນຊາດທີ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນ .
3. ອອກໃບອະນຸຍາດນຳໃຊ້ລະເບີດ ອຸດສາຫະກຳຂອງບາງໂຄງການທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງນຳໃຊ້ .
4. ປະສານສົມທົບ ກັບບໍລິສັດ ທີ່ມີໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດ ນຳເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ ຫລື ຜະລິດວັດຖຸ ທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ ເພື່ອສ້າງຂໍ້ກຳນົດ ກົດລະບຽບ ໃນການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານ .
5. ກວດກາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບັນດາຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ລະບຽບການຄຸ້ມຄອງວັດຖຸທາດລະເບີດ .
6. ເປັນເຈົ້າການ ສົມທົບກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກວດກາແລະແກ້ໄຂກໍລະນີຕ່າງໆທີ່ພົວພັນກັບ ວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ.

ມາດຕາ 6 : ການນຳເຂົ້າ , ສົ່ງອອກ , ຜະລິດ ແລະ ຈຳໜ່າຍ

6.1-- ການນຳເຂົ້າ

ບໍລິສັດ ທີ່ມີຈຸດປະສົງສະເໜີຂໍອະນຸຍາດນຳເຂົ້າວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ ເພື່ອມານຳໃຊ້ໃນໂຄງການຢູ່ ໃນສປປ ລາວ ຈະຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດກ່ຽວກັບການດຳເນີນທຸລະກິດດ້ານວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳຢູ່ ສປປ ລາວ ໂດຍສອດຕາມລະບຽບກົດໝາຍ, ພ້ອມກັນນັ້ນຈະຕ້ອງປະກອບເອກະສານຊຶ່ງໄດ້ກຳນົດກ່ຽວກັບ ສິນຄ້າຄອບຄຸມທີ່ຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດ ນຳເຂົ້າ - ສົ່ງອອກ ແບບບໍ່ອັດຕະໂນມັດຂອງ ສປປ ລາວ ສະບັບເລກທີ 2151/ ອຄ.ກຂອ, ລົງວັນທີ 30/10/2010 ແລະ ບົດແນະນຳກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການນຳເຂົ້າ - ສົ່ງ ອອກວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ ຂອງກົມອຸດສາຫະກຳປ້ອງກັນຊາດ ເພື່ອນຳສະເໜີຂໍອະນຸຍາດຈາກ ກົມອຸດສາຫະກຳປ້ອງກັນຊາດ .

6.2-- ການສົ່ງອອກ

ບໍລິສັດ ທີ່ມີໂຮງງານ ຜະລິດວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ຊຶ່ງມີໃບອະນຸຍາດກ່ຽວກັບການ ດຳເນີນທຸລະກິດຜະລິດວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳມີສິດສົ່ງອອກຜະລິດຕະຜົນຂອງຕົນໃບຈຳໜ່າຍຢູ່ຕ່າງ ປະເທດ ໂດຍສອດຕາມລະບຽບກົດໝາຍ ແລະ ພ້ອມກັນນັ້ນ ຈະຕ້ອງ ປະຕິບັດຕາມບົດແນະນຳກ່ຽວກັບການ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການນຳເຂົ້າ - ສົ່ງອອກວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ ຂອງກົມອຸດສາຫະກຳປ້ອງກັນຊາດ .

6.3 - ການຜະລິດ

-ການຜະລິດວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳຈະຕ້ອງດຳເນີນໂດຍບໍລິສັດທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດຈາກກະຊວງ ປ້ອງກັນປະເທດ ແລະ ການອະນຸຍາດລົງທຶນຈາກລັດຖະບານ ສປປ ລາວ ໂດຍສອດຄອງຕາມຕາມກົດໝາຍ

6.4- ການຈຳໜ່າຍ

- ບໍລິສັດ ທີ່ມີໂຮງງານ ຜະລິດວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ຊຶ່ງມີໃບອະນຸຍາດກ່ຽວກັບ ການດຳເນີນທຸລະກິດຜະລິດວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳຈິງ ມີສິດຈຳໜ່າຍຜະລິດຕະຜົນຂອງຕົນຢູ່ໃນ ສປປ ລາວໂດຍສອດຕາມລະບຽບກົດໝາຍ .
- ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ບໍລິສັດ , ອົງການຈັດຕັ້ງບໍລິຫານ ຫລື ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ ທີ່ບໍ່ມີໃບອະນຸຍາດກ່ຽວກັບການ ດຳເນີນທຸລະ ກິດຜະລິດວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳນຳເຂົ້າວັດຖຸ ທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳມາຈຳໜ່າຍ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວຢ່າງເດັດຂາດ .

ມາດຕາ 7 : ການຂົນສົ່ງ

- ທຸກຄັ້ງທີ່ມີການຈັດຕັ້ງຂົນສົ່ງວັດຖຸທາດລະເບີດ ອຸດສາຫະກຳຈະຕ້ອງສະເໜີຂໍໃບອະນຸຍາດເຄື່ອນຍ້າຍຈາກ ກົມອຸດສາຫະກຳປ້ອງກັນຊາດນອກຈາກການຂົນສົ່ງຢູ່ພາຍໃນໂຮງງານ , ເຂດບໍ່ແຮ່ ຫລື ຂົງເຂດກໍ່ສ້າງຕ່າງໆ.
- ພາຫະນະສຳລັບນຳໃຊ້ໃນການຂົນສົ່ງວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ ຈະຕ້ອງອອກແບບມາສະເພາະ ແລະ ຂັບຂີ່ໂດຍຜູ້ຂັບຂີ່ທີ່ໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມກ່ຽວກັບການຂົນສົ່ງວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ ເຊິ່ງມີໃບຢັ້ງຢືນ ຈາກ ກົມອຸດສາຫະກຳປ້ອງກັນຊາດ , ພ້ອມກັນນັ້ນຈະຕ້ອງປະຕິບັດຕາມລະບຽບການ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດຕ່າງ ໆ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງວັດຖຸທາດລະເບີດ ອຸດສາຫະກຳທີ່ກົມອຸດສາຫະກຳປ້ອງກັນຊາດວາງອອກ .

ມາດຕາ 8 : ສາງເກັບມ້ຽນວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳ .

- ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ ຜູ້ນຳເຂົ້າ -ສົ່ງອອກ , ຜູ້ຜະລິດ , ຜູ້ຈຳໜ່າຍ ແລະ ຜູ້ນຳໃຊ້ຈະຕ້ອງມີສາງ ເກັບມ້ຽນວັດຖຸທາດລະເບີດອຸດສາຫະກຳທີ່ສອດຄ່ອງກັບມາດຕະຖານຂອງສາງເກັບມ້ຽນວັດຖຸທາດລະເບີດ ທີ່ໄດ້ກຳນົດ .

* ສາງເກັບມ້ຽນວັດຖຸທາດລະເບີດໄດ້ແບ່ງອອກເປັນສອງປະເພດຄືສາງຄົງທີ່ ແລະ ສາງເຄື່ອນທີ່ :

1- ສາງຄົງທີ່ :

ສາງຄົງທີ່ແມ່ນສາງທີ່ມີການປະກອບສ້າງແໜ້ນໜາເຄື່ອນຍ້າຍບໍ່ໄດ້.

2- ສາງເຄື່ອນທີ່ :

ສາງເຄື່ອນທີ່ເປັນສາງທີ່ມີການປະກອບສ້າງແບບບໍ່ແໜ້ນໜາຖາວອນ ແລະ ສາມາດເຄື່ອນຍ້າຍໄດ້.

ການສ້າງ ສາງເກັບມ້ຽນວັດຖຸທາດລະເບີດທຸກປະເພດຈະແມ່ນ ສາງຄົງທີ່ ຫລື ສາງເຄື່ອນທີ່ ຈະຕ້ອງສະເໜີຂໍອະນຸຍາດຈາກອົງການປ້ອງກັນຊາດ ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບຂັ້ນແຂວງທີ່ກ່ຽວຂອງ ແລະ ໄດ້ຮັບ ການຍິ້ງຢືນຈາກກົມອຸດສາຫະກຳປ້ອງກັນຊາດຈຶ່ງຈະມີສິດນຳໃຊ້ໄດ້ , ພ້ອມກັນນັ້ນເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມ ປອດໄພຈະຕ້ອງປະຕິບັດຕາມມາດຖານທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ຢູ່ໃນຂໍ້ກຳນົດກ່ຽວກັບສາງເກັບມ້ຽນວັດຖຸທາດລະເບີດ ອຸດສາຫະກຳຂອງກົມອຸດສາຫະກຳປ້ອງກັນຊາດວາງອອກຢ່າງເຂັ້ມງວດ .

ມາດຕາ 9 : ການກວດກາ .

- ກົມອຸດສາຫະກຳປ້ອງກັນຊາດ ແລະ ອົງການທີ່ມີສິດກ່ຽວຂ້ອງຈະເປັນຜູ້ ສ້າງແຜນຄຸ້ມຄອງ ແລະກວດກາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ .
- ຜູ້ທີ່ຖືກກວດກາ ຈະບໍ່ມີສິດປະຕິເສດຕໍ່ການກວດກາໃນທຸກກໍລະນີ .
- ພາຍຫລັງສຳເລັດການກວດກາ ຜູ້ທີ່ຖືກແຕງຕັ້ງເປັນຜູ້ກວດກາ ຈະຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ທີ່ຖືກກວດກາຮັບຊາບກ່ຽວກັບຜົນໃດຮັບຂອງການກວດກາ . ໃນກໍລະນີພົບເຫັນຄວາມພິດພາດຈະຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ທີ່ຖືກກວດກາຮັບຮູ້ໂດຍມີຂໍ້ມູນ ຫລັກຖານອ້າງອີງຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ .
- ໃນກໍລະນີພົບເຫັນບັນຫາທີ່ເກີດຂຶ້ນນັ້ນ ພາໃຫ້ມີຄວາມອັມຕະລາຍເກີດຂຶ້ນ ຜູ້ທີ່ຖືກແຕງຕັ້ງເປັນຜູ້ກວດກາຕ້ອງຮີບດວນແຈ້ງໃຫ້ກົມອຸດສາຫະກຳຊາບ ແລະ ອອກຄຳສັ່ງໃຫ້ປະຕິບັດມາດຕະການສຸກເສີນ ພ້ອມກັນນັ້ນໃນກໍລະນີຈຳເປັນ ຈະຕ້ອງຢຸດຕິການນຳໃຊ້ຊົ່ວຄາວຈົນກ່ວາຈະໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂ.

ມາດຕາ 10 : ດ້ານລະບຽບການ ແລະ ກົດໝາຍ .

- ຜູ້ທີ່ລະເມີດ ແລະ ກະທຳພິດຕໍ່ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຈະຕ້ອງລົງໂທດຕາມລະບຽບກົດໝາຍ .
- ກົມອຸດສາຫະກຳປ້ອງກັນຊາດ , ຜູ້ຜະລິດ , ຜູ້ຈຳໜ່າຍ ແລະ ທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂອງຈະຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ .

ໝາຍເຫດ : ສຳລັບວັດຖຸທາດລະເບີດທີ່ນຳໃຊ້ໃນກິດຈະການການທະຫານ ລວມທັງການຜະລິດ , ນຳເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ , ຂົນສົ່ງ ແລະ ເກັບຮັກສາຈະບໍ່ນອນຢູ່ໃນການຄຸ້ມຄອງຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ .

ມາດຕາ 11 : ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ .

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ



ດວງໃຈ ພິຈິດ